

**ACTA APROBADA**  
**Acta del Comité de Servicio del Área 09 Medio-Sur de California (ASC)**  
**Octubre 14, 2012**

La reunión fue abierta por Cesar F. a las 12 pm con la Oración de la Serenidad.

**Lecturas:** Declaración de la Unidad Julio/Marcelo, Declaración de Propósito y Membresía de la A.S.C. Moses/Julio:

**Presentaciones:** Pasados Custodios, Pasados Delegados, RSG'S nuevos, MCD's nuevos, CMCD's nuevos, Visitas.

**Aprobación del Acta del Comité de Servicio de Área de Agosto, 2012** Moción Patty P. /Secundada Steve S. Aprobada con errores tipográficos corregidos.

**Informes de los Oficiales (informes por escrito):**

**Delegado Jeryl T.** Desde nuestra última Asamblea, asistí al Foro Regional del Pacífico en Fairbanks, Alaska y presente una ponencia sobre "Facebook, redes sociales y el espíritu del anonimato," que está disponible para descargarla del sitio web. Dos maravillosos vuelos de 21.5 horas y con escala en un esfuerzo por ahorrar dinero. Bueno creo que estuvo bien, porque he recibido mucha información y realmente disfrutamos la intimidad del evento. Hubo una participación de 197 personas y 102 por primera vez en un Foro. También asistí a una reunión de planificación del Oktoberfest en el Dist.15, que se celebrará el 20 de octubre. Asistí a la reunión de la junta directiva de nuestra área, así como visite a nuestro registrador con un genio de la informática, para ver cómo podemos ayudar en relación con algunos de los programas que esperamos dominen durante nuestro período como servidores voluntarios de confianza de AA. Hablé en reuniones en Newport, Long Beach y Tustin. Yo asistí a la convención SOCALYPA en Irvine, donde también participe en un panel sobre los 12 Conceptos y 12 Tradiciones de A.A. para los jóvenes que asistieron. Voy a hablar en la convención de Inland Empire de octubre 20. Y luego ir a la Oktoberfest en el que se le permitirá volver a hablar en aquella tarde en Anaheim. El 21 de octubre. un grupo de nosotros irá a la Asamblea de elección del Área 5 donde asistiremos en las elecciones de sus oficiales del panel 63 y su candidato a Custodio general. A la semana siguiente, me dirigire a Toronto, Canadá, para facilitar un taller sobre el desarrollo de los distritos lingüísticos, así como ser el principal orador en su Convención Regional y ayudar a facilitar sus elecciones de servicios generales.

Por último, voy a sugerir que cada miembro de nuestra sociedad y que sería todos y cada uno de los miembros votantes del Área, lean y familiarícense con nuestras guías y estatutos, a fin de que todos tengamos un entendimiento mutuo en cuanto a cómo operamos. Voy a hacer esto tan a menudo como sea posible ya que toda nuestra Área se basa libremente en torno a esas piezas de dirección. Espero que podamos tener un servicio a la comunidad de manera más uniforme operado y mantener nuestra fortaleza en la vanguardia ..... nuestro objetivo primordial. En este modo de pensar, quiero pedir disculpas a todos ustedes por nuestra última Asamblea. Como responsable de nuestra salud en general como un Área, se me cayó la pelota en nuestro

último evento. He tomado medidas para asegurar que la confusión y la falta de nuestro consejo general en esta materia. Vamos a continuar el crecer nuestra eficacia y utilidad y estar disponible para ayudar a los Comités, Grupos, Distritos y sus miembros tanto como sea necesario.

**Delegada Alternativa Sharon K.** Ocupada trabajando en la Servathon y vamos a tener un evento muy emocionante planeado. Desde la última ASC he asistido a la reunión de la junta y asistió al Round-up en Yucca Valley el fin de semana pasado. Yo estoy aquí para servir así que por favor si hay algo que usted necesita, por favor hágamelo saber. Hoy soy la secretaria en funciones, así que por favor me dan los informes de sus comites. Voy a hablar este sáb en el Octoberfest del Dist.15 y ayudare en las elecciones del Area 5 y 93 que siempre es muy divertido.

**Puntos Pendientes**

**Puntos Nuevos**

**Mocion para suspender la ASC para que entre la Asamblea para votar por el Custodio General–** Steve/Moses mocion paso

**Trustee at Large:** Nominees – Dyanne G., P.J. D., Joe B., Al P. – Al P. won nomination with 75 votes

	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>Joe B.</b>	28	26	37	30
<b>PJ</b>	18	10		
<b>Al</b>	42	57	68	75
<b>Dyanne</b>	17	13		
<b>TOTAL</b>	105	106	105	105
<b>2/3</b>	69	70	70	70

**Propuesta:** Para reemplazar la Reunion de Comites Permanentes en la ASC de Noviembre con el Servaton: Que Los Comites Permanentes de Nov. se haga aun lado y se reemplaze por nuestro servaton anual. Robert C. / Rich W. Preguntas

**MSCA 2013 Presupuesto**

**Guías de la Escuela de RSG's**

**Propuesta** Que el MSCA 09 aplique para tarjeta de credito bancaria libre de cargos para ser usada por el tesorero unicamente para el proposito de pagos de gastos del Area 09 y establecer un historial de credito. Se propone ademas unas guias estrictas y explicitas para el uso prudente de la tarjeta de credito que podrian ser redactadas por el comite de Finanzas, afirmadas por la junta de Directores, la Asamblea de Area y añadirlas a las guias del Area antes de que se aplicó para la tarjeta de credito. .Linda C. / Sharon K.

**Propuesta:** En paralelo con el movimiento de A.A.en la Era Digital, que un "Archivo Virtual" en linea sea creado de Nuestros Archivos del Area que podria estar disponible para la membresia

Modificacion que los materiales estarian disponibles en linea en Enero 1, 2014. Steve S./ Patrick S.

**Propuesta:** Que los Cordinadores de los Comites Permanentes y Co-cordinadores sean elegidos de lados opuestos,(geograficamente hablando) respectivamente, del Area. Si el Cordinador es del Este,que el co-cordinador sea del Oeste, y en los siguientes paneles sea opuesto. Ron E. / Doug S.

**Proposa:** Que el Tesorero del Area siga e informe trimestralmente las entradas y salidas del lado Este y Oeste para ilustrar la efectividad financiera de nuestra Area.Ashly W. / Steve S.

### ***Informes de los Comites Permanentes (Presentados por escrito)***

**Archivos :** - Buenas tardes mi nombre es Patti y soy alcoholica. Tengo el honor de servir en el comite de archives como alterna al coordinador. Nuestro coordinador, Matt W. esta actualmente en Bali Haciendo un poco de buceo. Hoy discutimos el presupuesto propuesto para el 2013, eventos por venir y seguimos con los proyectos de los Archivos. Queremos agradecerle al comite de finanzas por su duro trabajo en la preparacion del propuesto presupuesto para el 2013. La proxima reunion de Archivos sera el Sab., Oct. 17<sup>th</sup>, at 10am in Riverside. Desde nuestra ultima reunion en Sep. hemos visitado al Dist 10, se hizo una presentacion en la SOCALYPAA sobre la historia del Libro Grande, llevamos una presentacion de los Archivos en el Round-up del alto desierto in Yucca Valley y tambien tuvimos una presentacion en los distritos hispanos del Area 05. Los proximos eventos incluyen Noche de Pelicula en Oct. 20<sup>th</sup> en los Archivos. Estaremos presentando "La Vida Empieza" a las 8:30. Las puertas se habren a las 7pm. El comite de Archivos estara llevando su presentacion sobre su historia a la convencion de Inland Empire en Oct. 19<sup>th</sup>-21<sup>st</sup>. El Segundo de nuestros eventos anuales; el 24<sup>th</sup> Dia de la Herencia, se llevara a cabo el Sab. Nov. 17<sup>th</sup> en La Primera Iglesia Cristiana de Fullerton y organizado por el Dist. 10 este año. **We will start at 1pm and go until 4pm. Address is 109 E. Willshire Ave., Fullerton, Ca. Flyers have been made available and are on the Area's Website. This committee continues to work on developing an Archives Workbook, Preparation for the Group history Book, reviewing the committee guidelines and an upgrade to the Archives timeline. We are still asking each district and standing committees to send their minutes, financial reports, rosters and event flyers to the Archives Repository so we can maintain a current history of the area. We also ask that you help us organize and catalog our collection by signing up for a sorting party. If you haven't already visited the Archives, we invite you to visit. We are open every Saturday from 10am to 1pm or by appointment. We are located at 7111 Arlington Ave. Suite B, Riverside, Ca. next to the Riverside airport. Thank you for allowing me to serve.**

**Convention Liaison-Lois** – Same as Spanish report.

**Enlace a la Convencion Español-Mauricio T** .- Asistimos y participamos en la Convencion Nacional Hispana US & Canada en Los Angeles y en la convencion de Inland Empire, con una presentacion. Estaremos coordinando una mesa redonda en el servaton. Estamos planeando los eventos del proximo año.

**Communications – Martin** – No Informe.

**Cooperacion con la comunidad de la tercera edad (CEC):** Hablamos de los paquetes que estan disponibles para llevarlos a las oficinas de los Doctores, casas de convalescencia y agencias de casas de salud. Estamos investigando de ferias de salud que tal vez estemos invitados a participar con literature y una presentacion. Estamos investigando oportunidades para obtener folletos en linea y ferias de salud donde podamos tener una mesa.

**CCP Español Jose:** El dia 26 de Sept. visitamos el distritos 21 donde dimos informacion de como trabajar con este comite a nivel local, con la motivacion de los miembros del distrito y el apoyo del comite del area. El dia 13 de Oct. asistimos a una presentatacion en el Valle de Coachela de Organizaciones Comunitarias apoyando al coordinador local de CCP de la oficina central. Se dio informacion a profesionales y tuvimos participacion con dos temas y contestamos algunas preguntas. Hubo unas 55 personas presentes.

**Corrections-Julio:** Southern Ca. H&I Intergroup: Sept. 23<sup>rd</sup> in Camarillo, Ca. Highlights: The treasurer reported that funds continue to drop and they asked me to request donations from the groups in the form of money or big books for inmates. Today we opened the meeting with the serenity prayer. We talked about various pamphlets that are available to inmates. Shared experience, strength and hope on H&I panels. Distributed the correctional Correspondance Service, Temecula Valley H&I committee and I will be chairing a corrections table at the servathon you are al welcome. Thank you

**DCM School Nikki –** We discussed the DCM kits whish most DCM/DCMC's have not yet received. I am in the process of putting together an electronic copy of the kit for those who have not received a kit from GSO. We discussed district workshops and the report backs from the 4 Area DCM Sharing Session regarding workshops. Members shared their experience, strength and hope. We also discussed district inventories, again using the 4 area sharing session report back and the experience of our members. We encouraged all DCM's to attend the next 4 Area Sharing Session in Feb., 2013. Finally, we discussed about Praasa and whether districts should budget for it and how. Thank you for allowing me to serve.

**Finance-Tina-**Today we discussed the proposed 2013 budget that we will present to the ASC today. We discussed the motion to be presented by Linda C. today. Annie presented the financials to the committee for review. We also discussed our availability to visit any district that requests a visitation. Finally, we will be at tha Archives location in Jan, 2013 for another "Finance Committee File Clean-up" day.

**Grapevine-Catherine –** We will be chairing a roundtable at the Servathon next month with the topic focused on our primary purpose. We are supporting La Vina in their 17<sup>th</sup> Anniversary Party. We'll have a committee planning meeting on Nov 4<sup>th</sup>, from 9am to noon in San Bernardino. Grapevine.Org-Grapevine reps are encouraged to register and access free resources from GSO. The new grapevine display is for all to enjoy and it is still a work in progress. Thank you for allowing me to serve.

**GSR School English Marita –** Today we had 15 gsr's and 2 district gsr school chairs attending. We reviewed the service structure, today's agenda and the role of the GSR in the group and the area. We explained some of the concepts that the gsr's will see in action today. We had a loving discussion about group issues that become Conference Actions. We reviewed the role of the Trustee and today's election of our area's candidate for "Trustee at Large". Thank you Report given by Tod W., New GSR, from Dist. 9

**Literature Scott-**We are working on the MSCA09 2013 workbook and we are discussing the "What's it all about Pamphlet". We will be attending the Marymount College Recovery Fair, on Oct. 25<sup>th</sup> from 12-2:30pm for networking and lunch in Palos Verdes, Ca. Thank you

**Registration Committee –** 6 members present Today we discussed the Servathon Presentation and info. Packets. We discussed the Registration workshop on Jan. 19<sup>th</sup> It will be

held at the Archives in Riverside from 10am – 2pm. We will have handouts for new registrars, dcm's, gsr's and anyone else who would like to attend.

***Coordinate Committee Reports:***

**Intergroup-**

**SOCALYPAA** – We had the Conventin on Oct. 4-7<sup>th</sup>. It was great. We had 1200 people that registered. Special thanks to Pete, Lois and Jeryl who were amazing. Next year the conference will be in the Harbor Area hopefully on the Queen Mary.

**AOCYPAA Trent M.** – Holloween meeting 8pm and dance 10pm on Oct. 27<sup>th</sup> at the Crystal Cathedral in Garden Grove. Suggested donation \$15

***District Reports submitted in writing:***

**District 1:** 56 present-Our district hosted a spcial needs workshop “What is Special Needs”. The event featured 3 speakers one of which was a deaf AA member with an ASL interpreter. In addition, we have a program on the literature table. We have had 3 workshops so far this year and will be having another one before the end of the year. We plan to attend the Marymount College Recovery Fair on Thursday, Oct. 25<sup>th</sup> in Palos Verdes.

**District 2 Mona:**-15 present-We elected Tonya D. as the new alt. DCMC to replace Andrea S. who moved to Northern, Ca. Our volunteer scout and registrar Revo, announced that we have a place to hold the Jan, 2013 Assembly. We have started planning the menu. Finally, we elected Wndy M. as the Convention Liaison for dist 2.

**District 5:** 28 Present We've had 2 dist meeting since the Sept. Assembly. At our Sept. meeting we had a GSR express some concerns about a trend developing at eh meetings. First, she said that some people are voicing their opinion about “no medications”. In addition, she pointed out that a growing number of members are using handouts for step work-specifically non-conference approved. We had an interesting discussion about AA contributing to outside entities. Pursuant to the Conf. Committee on Public Info. request to gather info., we had a lengthy discussion on the effectiveness fo the short form of Tradition 11. I can make my notes available. Movie Nigt at Church of the Foothill-hosted by Dist. 5 on Sat., Nov, 10<sup>th</sup>. We hope to show a double festive, time permitting. Archive will be bringing “My Name is Bill W.” and “When Love is not Enough”. It will be a movie snacks themed pot-lock starting at 7pm.

**District 6:** 75-80 present-6pm-“What a Concept”-Study of the concepts before the meeting, Committee Reports-District Inventory roundtables: ideas discussed. Importance of communication-we are transmitters of information. Importance of Singleness of Purpose and ahvign an Alt. GSR. Focus on attitude of inclusiveness to reduce “GSR Stigma”. Mixing gsr report into our regular share. Visitation Workshop in Nov., Holiday Party in Dec. Alt. DCMC- Rozanne T.

**District 7:-** Planning for hosting the Dec. ASC to be held at the Union Hall in Buena Park. Virginia B.

**District 8:** 25-30 present-We are in the process of planning a One Day district event that will highlight AA service and other areas of interest to our district. We have budgeted \$2400 to help send our GSR's to Praasa in addition to our DCMC. We will be having topic and committee roundtable discussions at our Nov. meeting. We are planning to host the May, 2013 Assembly.

**District 9: Brian-**35 present at the last meeting/8 members here today. Public Information has a new Alt. Chair, John G. from Area 42. We ares still looking for more DCMs and in the

meantime, the Registrar is going above and beyond by assigning no-represented groups for visitation. We are revising our Dist. Guidelines and Specifically the finances. We want to establish a prudent reserve. We will be putting PSA placard on busses for the holidays. Ongoing work with the Betty Ford Center and Riverside Court System.

**District 14:**-12 present at our last meeting. An ice cream social Nov. 10<sup>th</sup>. Planning ato show a young peoples video, a couple of speakers, traditions play and ice cream. Intergroup Rep. is arranging for an 800 # to be called at the district office. Had a visit from Ron B. for a presentation on area split. Kelly Y. DCMC

**District 15 Nikki:** 15 present-Fianlized plans for upcoming Annual Octoberfest to be held on Oct. 20<sup>th</sup> at 505 Jefferson in Placentia and we welcomed 2 new GSRs. Elaine M.

**District 17-Julio I:** 20 present at last meeting- Tradition’s Play-date and location to be determined. We may take the tradition’s play on the road- we will let the committee handle this on how they want to proceed. The Temecula Valley H&I commette is having a Holloween Party. There will be H&I speakers, live music, dancing, costume contest, 50/50 raffle, munchies and more. Location is The Vault in Temecula. More info. call Marilyn at 714-307-6006 Thank you

**District 19:** 3 present-Our district is growing an our last meeting we had 12 members attending. WE meet the 3<sup>rd</sup> Sunday of the month at 3pm with a new GSR orientation at 2:30pm. Nov. 10<sup>th</sup> at 11am-2pm we will be presenting our traditions workshop athe the Church of the Valley in Apple Valley. There will be a speaker and tradition’s play.

**District 20 Jose Alfredo:**

**District 21 Jose:-**

**District 22 Maria-**

**District 23 Victor-**

**District 25 Juan –**

**District 30:**

**Announcements:**

**OCSOBERFEST – Oct. 15**

**Servathon – Nov. 11**

**Conference Reports available**

**Recap of Actions:**

**Motion to Suspend ASC to enter Assembly to vote for Trustee at Large–** Steve/Moses motion carries

**Trustee at Large:** Nominees – Dyanne G., P.J. D., Joe B., Al P. – Al P. won nomination with 75 votes

	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>Joe B.</b>	28	26	37	30
<b>PJ</b>	18	10		
<b>Al</b>	42	57	68	75

<b>Dyanne</b>	17	13		
<b>TOTAL</b>	105	106	105	105
<b>2/3</b>	69	70	70	70

**Proposal:** To replace the Standing Committee Meetings in the November ASC with the Servathon: That the Nov. Standing Committees be set aside and replaced by our Annual Servathon. Robert C. / Rich W. Questions

**MSCA 2013 Budget**

**GSR School Guidelines**

**Proposal:** That the Mid-Southern California Area 09 apply for a fee-free bank credit card to be used by the Area Treasurer solely for the purpose of paying for Area 09 expenditures and establishing Area 09 credit history. It is further proposed that strict and explicit guidelines for the prudent use of an area credit card would be written by the members of the Finance Committee, affirmed by the board of directors, the Area Assembly and added to the Area Guidelines before application for the card is made. Linda C. / Sharon K.

**Proposal:** In parallel with moving AA into the digital age, we move to create an online “Virtual Archive” of our Area’s Archive available to the membership. Amendment that materials would be available online by January 1, 2014. Steve S./ Patrick S.

**Proposal:** That we elect standing committee chairs and co-chairs from opposite sides, respectively, of the area. If the chair is from the East, then the co-chair is from the West, then, for the following panel, it reverses. Ron E. / Doug S.

**Proposal:** The Treasurer track and report quarterly, the income and expenses of the East and West sides to illustrate our Area’s financial effectiveness. Ashly W. / Steve S.

**Birthdays:** Al P. – 30, Bob – 29, Patty - 16

THE ASC ADJOURNED at approximately 332 pm motion / 2<sup>nd</sup>. with the Responsibility Pledge English and Spanish

Minutes respectfully submitted by Panel 62 Secretary – Jesus O with assistance from Alternate Delegate Sharon K.